

Галузь атестації лабораторії радіаційного контролю ФОП БАЛТРУНАС Ю.Є.  
 на проведення вимірювань у сфері поширення державного метрологічного нагляду

Назва величин, що вимірюються	Назва та опис об'єктів вимірювань	Діапазон вимірювань	Похибка вимірювань
1	2	3	4
<b>12 Вимірювання характеристик іонізуючих випромінювань та ядерних констант</b>			
Питома активність радіонуклідів $^{40}\text{K}$ , $^{226}\text{Ra}$ , $^{232}\text{Th}$ , $^{137}\text{Cs}$	Проби гірських порід, будівельних матеріалів та сировини, ґрунтів, донних відкладів, руд та продуктів їх переробки, рослинності, мінеральних добрив.	$3,0 \dots 1 \cdot 10^4 \text{ Бк/кг}$	$\delta = \pm 25,0 \%$
Потужність еквівалентної дози зовнішнього гамма-випромінювання	Об'єкти будівництва, природний фон гамма-випромінювання, металопродукт.	$0,1 \dots 999,9 \text{ мкЗв/год}$	$\delta = \pm 15,0 \%$
Об'ємна активність радіонуклідів $^{222}\text{Rn}$	Повітря об'єктів будівництва.	$15,0 \dots 3,15 \cdot 10^4 \text{ Бк/м}^3$	$\delta = \pm 30,0 \%$
Об'ємна активність радіонуклідів $^{222}\text{Rn}$ , $^{226}\text{Ra}$ , $^{228}\text{Ra}$	Проби природних вод.	$15,0 \dots 3,15 \cdot 10^4 \text{ Бк/м}^3$	$\delta = \pm 30,0 \%$

ГЕНЕРАЛЬНИЙ ДИРЕКТОР  
 ДП «ЛЬВІВСТАНДАРТМЕТРОЛОГІЯ»

Візи:

Заступник генерального директора з питань метрології

Начальник відділу атестації вимірювальних лабораторій



О.В. КОСІНСЬКИЙ

І.М. Щур

М.О. Гуляницький



Копія вірна





Український науково-дослідний інститут медичної  
реабілітації та курортології

(назва установи)

м.Озеса, Лермонтовський провулок, 6

(місцезнаходження)

тел.: 8(0482)22-29-23;

8(0482)22-35-68

**ПРОТОКОЛ № 56**

**державної санітарно-епідеміологічної експертизи**

02.09.2005 р.

Нами, Алексєєнко Н.О., Ніков П.С., Степанова Л.В., Мокієнко А.В. проведена державна санітарно-епідеміологічна експертиза

**- ТУ У 23.2-33091220-001:2005 "Засіб для аплікацій озокеритовміщуючий "Карпатський"**

(назва об'єкта експертизи)

**- фізіотерапія**

(сфера застосування та реалізації об'єкта експертизи)

**- ТзОВ "Укрозокерит"; Україна; 81000, м. Тернопіль, вул. Микулинецька, 46; ; код: 33091220; тел:**

(найменування та реквізити заявника, місцезнаходження: країна, індекс, місто, вулиця, будинок, код за ЄДРПОУ або національний реєстраційний номер; телефон, факс, E-mail)

**- ТзОВ "Укрозокерит"; Україна; 81000, м. Тернопіль, вул. Микулинецька, 46; код: 33091220; тел:**

(найменування та реквізити виробника, власника, розробника: місцезнаходження: країна, індекс, місто, вулиця, будинок, код за ЄДРПОУ або національний реєстраційний номер; телефон, факс, E-mail)

В ході проведення експертизи розглянуто заява № 56 від 02.09.2005

Результати робіт для потреб державної санітарно-епідеміологічної експертизи, що були проведені Український науково-дослідний інститут медичної реабілітації та курортології за направленням № 05.03.02/34913 від 02.09.2005 р.

За результатами державної санітарно-епідеміологічної експертизи об'єкт ТУ У 23.2-33091220-001:2005 "Засіб для аплікацій озокеритовміщуючий "Карпатський" може бути погоджений (затверджений).

Відповідальність за дотримання вимог цього висновку несе заявник.

Голова експертної комісії



Бабов К.Д.

*[Signature]*





Об'єкт повинен відповідати наступним вимогам щодо безпечності для здоров'я людини:

Фізико-хімічні показники: температура каплепадиння, грд. С - 50-75; глибина проникнення голки (пенетрація) при 25 грд. С і навантаженні 100 г. (за шкалою приладу 1 грд. відповідає 0,1 мм) - 15-40; механічні домішки, %, не більше - 1,00; масова доля вологн. %, не більше - 0,2.

(за медичними критеріями безпеки для здоров'я людини/показниками, граничнодопустимими рівнями, тощо) СТД 001.001-2005 Озокерит нафтовий. Технічні умови; ГОСТ 23683-89 Парафины нефтяные твердые. Технические условия; Норми радіаційної безпеки України НРБУ - 97; ТУ У 23.2-33091220-001-2005 "Засіб для аплікацій озокеритовміщуючий "Карпатський"

(критерії безпеки для здоров'я людини (показники гранично допустимого рівня тощо))

Термін зберігання 3 роки при температурі не вище 30 грд. С.

(особливості умов використання (застосування, зберігання, виробництва, транспортування, утилізації, інформація для споживача тощо))

здійснюють згідно ГОСТ 23683-79 Парафины нефтяные твердые. Технические условия

(необхідність СЕ контролю)

не повинна бути надана етикетка

(повинна (не повинна) бути надана етикетка)

Український науково-дослідний інститут медичної реабілітації та курортології

м.Одеса, Лермонтовський провулок, 6

Протокол експертизи

№ 56 від 02.09.2005 р.

Голова експертної комісії

Бабов К.Д.







# МІНІСТЕРСТВО ОХОРОНИ ЗДОРОВ'Я УКРАЇНИ

Міністерство охорони здоров'я України

(назва установи)

01021, вул. Грушевського, 7

(місцезнаходження)

тел.: 253-94-84, 559-29-88

Затверджено  
Заступник головного державного  
санітарного лікаря України



## ВИСНОВОК

### державної санітарно-епідеміологічної експертизи

від 04.09 2005р.

№ 05.03.02-04/ 39493

ТУ У 23.2-33091220-001:2005 "Засіб для аплікацій озокеритовміщуючий "Карпатський"  
(назва об'єкта експертизи)

1. фізіотерапія

(сфера застосування та реалізації об'єкта експертизи)

2. код ДКПН: 23.20.31

(код за ДКПН, код за УКТЗЕД, артикул)

3. Україна

(країна походження об'єкта експертизи)

4. ТзОВ "Укрозокерит"; Україна; 81000, м. Тернопіль, вул. Микулинецька, 46; код: 33091220; тел:

(найменування та реквізити виробника, власника, розробника: місце знаходження: країна, індекс, місто, вулиця, будинок; код за ЄДРПОУ або національний реєстраційний номер; телефон, факс, E-mail)

5. Дані про контракт відсутні

(дані про контракт на постачання об'єкта експертизи в Україну)

6. ТзОВ "Укрозокерит"; Україна; 81000, м. Тернопіль, вул. Микулинецька, 46; код: 33091220

(найменування та реквізити заявника, місце знаходження: країна, індекс, місто, вулиця, будинок; код за ЄДРПОУ або національний реєстраційний номер; телефон, факс, E-mail)

7. ТзОВ "Укрозокерит", Україна, 81000, м. Тернопіль, вул. Микулинецька, 46, тел.: код: 33091220

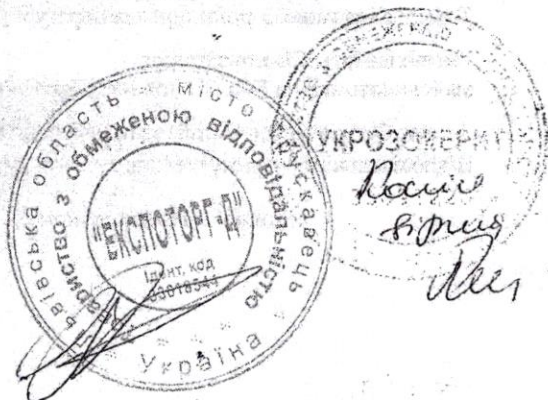
(у разі необхідності найменування та реквізити посередника, постачальника, місце знаходження: країна, індекс, місто, вулиця, будинок; код за ЄДРПОУ або національний реєстраційний номер; телефон, факс, E-mail)

8. За результатами державної санітарно-епідеміологічної експертизи об'єкт "ТУ У 23.2-33091220-001:2005 "Засіб для аплікацій озокеритовміщуючий "Карпатський"" може бути погоджений (затверджений).

Відповідальність за дотримання вимог цього висновку несе заявник.

Оригінал висновку не підлягає передачі третім особам.

Термін дії висновку: На термін дії ТУ У 23.2-33091220-001:2005





Український науково-дослідний інститут медичної  
реабілітації та курортології

(назва установи)

м.Одеса, Лермонтовський провулок, 6

(місцезнаходження)

тел.: 8(0482)22-29-23;

8(0482)22-35-68

**ПРОТОКОЛ № 57**  
**державної санітарно-епідеміологічної експертизи**

02.09.2005 р.

Нами, Алексєєнко Н.О., Ніков П.С., Степанова Л.В., Мокієнко А.В. проведена державна санітарно-епідеміологічна експертиза

**- "Засіб для апікацій озокеритовміщуючий "Карпатський" за ТУ У 23.2-33091220-001:2005**  
(назва об'єкта експертизи)

**- фізіотерапія**

(сфера застосування та реалізації об'єкта експертизи)

**- ТзОВ "Укрозокерит"; Україна; 81000, м. Тернопіль, вул. Микулинецька, 46; ; код: 33091220; тел.:**

(найменування та реквізити заявника, місцезнаходження: країна, індекс, місто, вулиця, будинок; код за ЄДРПОУ або національний реєстраційний номер; телефон, факс, E-mail)

**- ТзОВ "Укрозокерит"; Україна; 81000, м. Тернопіль, вул. Микулинецька, 46; код: 33091220; тел.:**

(найменування та реквізити виробника, власника, розробника: місцезнаходження: країна, індекс, місто, вулиця, будинок; код за ЄДРПОУ або національний реєстраційний номер; телефон, факс, E-mail)

В ході проведення експертизи розглянуто заява № 57 від 02.09.2005

Результати робіт для потреб державної санітарно-епідеміологічної експертизи, що були проведені Український науково-дослідний інститут медичної реабілітації та курортології за направленням № 05.03.02/34912 від 02.09.2005 р.

За результатами експертизи можна зробити висновок, що **"Засіб для апікацій озокеритовміщуючий "Карпатський" за ТУ У 23.2-33091220-001:2005**

є безпечним для здоров'я за умови дотримання вимог:

**- критерії безпеки для здоров'я людини:**

Фізико-хімічні показники: температура каплепадіня, грд. С - 50-75; глибина проникнення голки (пенетрація) при 25 грд. С і нарузці 100 г. (за шкалою приладу 1 грд. відповідає 0,1 мм) - 15-40; механічні домішки, %, не більше - 1,00; масова доля вологи, %, не більше - 0,2.

(за медичними критеріями безпеки для здоров'я людини/показниками, граничнодопустимими рівнями, тощо/)  
СТП 001.001-2005 Озокерит нафтовий. Технічні умови; ГОСТ 23683-89 Парафины нефтяные твердые. Технические условия; Норми радіаційної безпеки України НРБУ - 97; ТУ У 23.2-33091220-001:2005 "Засіб для апікацій озокеритовміщуючий "Карпатський"

**- особливості умов використання:**

Термін зберігання 3 роки при температурі не вище 30 грд. С.

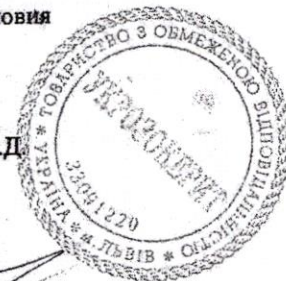
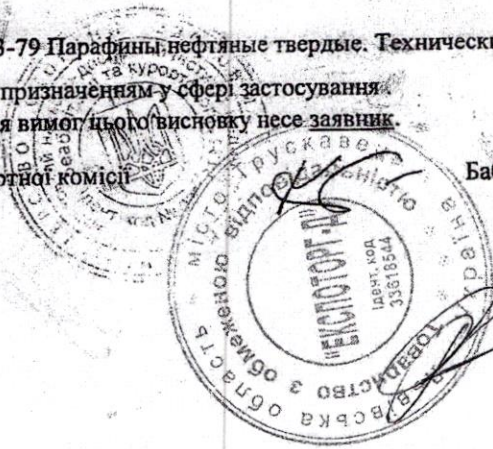
**- необхідність СЕ контролю:**

здійснюють згідно ГОСТ 23683-79 Парафины нефтяные твердые. Технические условия

і може бути використаний за призначенням у сфері застосування.  
Відповідальність за дотримання вимог цього висновку несе заявник.

Голова експертної комісії

Бабов К.Д.







ТЗОВ "Укросокейрит"

м. Львів, вул. Кульпарківська 95

## ПАСПОРТ ЯКОСТІ НА ПРОДУКЦІЮ

Продукція: Засіб для аплікації озокеритовміщуючий "Карпатський"

Партія №

Дата випуску партії 01.06.2017 Маса партії 1000

Дата аналізу партії

Результати аналізів органолептичних показників засобу "Карпатський"

Назва показника	Вимога за ТУ У 23.2-33091220-001:2008	Результат аналізу
1. Зовнішній вигляд	Воскоподібна маса	воск заст.
2. Колір	Від світлокоричневого до темнокоричневого	темнокор.
3. Запах	Слабкий нафтовий	

Результати аналізів фізико-хімічних показників засобу "Карпатський"

Назва показника	Вимога за ТУ У 23.2-33091220-001:2005	Результат аналізу
1. Температура каплепадіння, °C ГОСТ 6793	50-75	63
2. Глибина проникнення голки, ×0.1 мм ГОСТ 11501	15-40	30
3. Механічні домішки, % не більше ГОСТ 6370	1,0	0,5
4. Масова частка вологи, % не більше	0,2	0,1

Результати аналізів занесені у відповідні журнали.  
Відмітка про відповідність ТУ У 23.2-33091220-001:2008

Відповідальний за контроль якості

Замовник продукції





**МІНІСТЕРСТВО ОХОРОНИ ЗДОРОВ'Я УКРАЇНИ**  
**Український науково-дослідний інститут**  
**медичної реабілітації та курортології**

65014, м. Одеса-14, Лермонтовський пров., 6  
Телефони: директор (0482) 22-29-23, заст. директора 22-35-68  
Факс (0482) 22-35-68, e-mail: nii\_mrlik@te.net.ua

**Медичний (бальнеологічний) висновок**

від 01 вересня 2005 р. № 53

Надано: ТзОВ "Укрозокерит"

81000 Україна, м. Тернопіль, вул. Микулинецька, 46

(назва організації, установи, підприємства, юридичної особи, адреса, службовий телефон, факс)

Об'єкт випробування Засіб для аплікацій озокеритовміщуючий "Карпатський"

Місцезнаходження 81000 Україна, м. Тернопіль, вул. Микулинецька, 46

Сфера застосування та реалізації об'єкта Фізіотерапевтичний засіб для зовнішніх процедур

Медичний (бальнеологічний) висновок видано на підставі:

Комплексу доклінічних досліджень та клінічних випробувань:

(найменування НДР, іншої документації)

ТУ У 23.2-33091220-001:2005 "Засіб для аплікацій озокеритовміщуючий "Карпатський".

Технічні умови

Звіт про НДР "Клінічні дослідження препарату, отриманого шляхом переробки відвалів озокеритного виробництва"

(затверджено Протоколом № 15 Вченої Ради УкрНДІ МР та К від 1 вересня 2005 р.)

За результатами НДР, іншої документації:

**Засіб для аплікацій озокеритовміщуючий "Карпатський" може використовуватися для лікування:**

**Захворювання опорно-рухового апарату:**

- артроз первинний і вторинний;
- міжхребцевий остеохондроз, спондилоз первинний і вторинний;
- ревматоїдний артрит або поліартрит в неактивній фазі;
- анкілозуючий спондилоартрит у фазі ремісії або з мінімальною активністю процесу;
- реактивні артрити у хронічній стадії;
- наслідки перенесеного ревматичного артриту або поліартриту;
- наслідки переломів суглобів і кісток, з заповільненою консолидацією;
- стан після операцій на суглобах або хребті;
- контрактури: артрогенні, остеогенні, рубцеві, нейрогенні;
- захворювання навколо суглобових тканин (міозити, лігаментити, періартрити тощо).





**Захворювання гепатобіліарної системи:**

- холецистит (некалькульозний) поза загостренням;
- холангіт (ангіохолангіт) у стадії ремісії;
- функціональні порушення жовчних шляхів і жовчного міхура.

**Протипоказання до застосування засобу:**

- різко виражений синовіт;
- активність II і III ступеня при ревматоїдному артриті;
- сильний больовий синдром;
- сильний больовий синдром у суглобах або у хребті, у ділянці правого підребер'я;
- загальні медичні протипоказання до призначення теплопроцедур;
- лихоманка, виражений запальний процес в гепатодуоденальній зоні;
- гострий холангіт;
- печінкова колика.

Об'єкт повинен відповідати таким вимогам щодо безпечності для здоров'я людини:

Вимогам ТУ У 23.2-33091220-001:2005 "Засіб для аплікацій озокеритовміщуючий

Воскоподібна маса від світло-коричневого до темно-коричневого кольору з слабким нафтовим запахом

Температура каплепадіння (50-75) °С, глибина проникнення голки (пенетрація) при 25 °С і нарузці 100 г - 15-40, механічні домішки, не більше 1 %, масова доля вологи, не більше 0,2 %

Відповідальність за дотримання вимог цього висновку несе

ТзОВ "Укрозокерит"

81000 Україна, м.Тернопіль, вул.Микулинецька, 46

Оригінал висновку не підлягає передачі третім особам

Затверджено на засіданні Вченої ради Українського НДІ медичної реабілітації та курортології

Протокол засідання

№ 15

від 01 вересня 2005 р.

Директор Українського науково-дослідного інституту медичної реабілітації та курортології, професор

Бабов К.Д.

(підпис, дата)

(прізвище, ім'я по батькові)





50. Мінеральна лілія (концентрат) для ванн
51. Магічний фотоконцентрат для війн (ромашка, лаванда, сикаліп, шавлія, календула, алое, звіробій, валеріана, череш, розмарин, мелиса)
52. Білофит Mg++ "Тель для душ"
53. Білофит Mg++ "Шампунь відновлювальний"
54. Білофит Mg++ "Класік"
55. Magnesium Flakes
56. Magnesium Bubble&Shower Active Gel
57. Magnesium Bubble&Shower Relax Gel
58. Magnesium Soap
59. Magnesium oia для волосся
60. Магічні пластівці
61. Magnesium Shampoo
62. Білофит Mg++ «VenoMag»

Комісія з питань державної  
санітарно-епідеміологічної  
експертизи Центру превентивної  
медицини Державного управління  
справами

м. Київ, вул. Заболотного, 15  
т. 526-55-32, факс 526-50-06



№ 6973 від 02.11.2017 р.  
(на протомі, дата його затвердження)

Григорієнко О.Г.  
(підпис, № 1 по бітмону)

Лист №

Меймаг 2019



ДЕРЖАВНА СЛУЖБА УКРАЇНИ З ПИТАНЬ  
БЕЗПЕЧНОСТІ ХАРЧОВИХ ПРОДУКТІВ ТА ЗАХИСТУ СПОЖИВАЧІВ  
вул. Б. Грінченка, 1, м. Київ, 01001, тел. 279-12-70, 279-75-58, факс 279-48-83,  
e-mail: info@consumer.gov.ua



ВИСНОВОК

державної санітарно-епідеміологічної експертизи

від "10" "11" 2017 року

Об'єкт експертизи: засоби косметичні в асортименті "Меймаг 2019"

виготовлений у відомості із: ГУ У 20.4-3815979/001/2017 "Засоби косметичні на основі природних мінералів. Технічні умови"

Код за ДКПП: 20.42.15. УКТЗЕД: -

Сфера застосування та реалізації об'єкта експертизи: косметичні засоби за призначенням; оптова та роздрібна торгівля.

Країна-виробник: Приватне підприємство "ЕКОБІЗ", адреса виробництва: 38701, Україна, Полтавська обл., Полтавський р-н, с. Ковалівка, вул. Молодіжна буд. 2А, код за ЄДРПОУ 38115979.

(адреса місця виробництва, телефон, факс, Е-mail, веб-сайт)

Заявник експертизи: Приватне підприємство "ЕКОБІЗ", Україна, 36039, Полтавська область, м. Полтава, вул. Олесь Гончара, буд. 19А, оф. 206, код за ЄДРПОУ 38115979.

Дані про контракт на постачання об'єкта в Україну: -

Об'єкт експертизи відповідає встановленим медичним критеріям безпеки/показникам: ДСанПІН 2.2.9.027-99 "Державні санітарні правила і норми безпеки продукції парфумерно-косметичної промисловості", Регламент (ЄС) №1223/2009 Європейського Парламенту і Ради від 30 листопада 2009 на косметичну продукцію; за результатами ідентифікації, оцінки ризику для здоров'я населення, а також результатами перевірки (контролю) наданого зразком зразка експертизи, а саме: індекс шкірно-подразнюючої дії 0 балів, індекс подразнюючої дії на слизову оболонку очей 0 балів. Мікробіологічні показники: МАФАМ, КУО/г (куб. см) < 1000; Enterobacteriaceae в 1 г (куб.см) відсутні, S. Aureus в 1 г (куб.см) відсутні, Pseudomonas aeruginosa в 1 г (куб.см) відсутні; дріжджі та плісняві гриби КУО/г (куб. см) < 100. Продукція не вміщує речовин, які визначені Директивою 76/768/ЄЕС - березень 1989 (Додаток II) як такі, що



заборонені для застосування як сировина та не повинні входити до складу косметичних засобів.

Необхідними умовами використання/застосування, зберігання, транспортування, утилізації, знищення є: а) дотримання вимог, які встановлені даним висновком за результатами випробування падаючого зразка; б) забезпечення умов транспортування та термінів зберігання продукції відповідно до рекомендацій виробника, вказаних у супровідній документації; в) проведення вибірових випробувань об'єкта експертизи на відповідність вимогам даного висновку та діючого санітарного законодавства.

За результатами державної санітарно-епідеміологічної експертизи: засоби косметичні в асортименті згідно з додатком

(вказати об'єкти експертизи)

за наданим заявником зразком відповідають вимогам діючого санітарного законодавства України і за умови дотримання вимог цього висновку можуть бути використані в заявленій сфері застосування.

Термін придатності: згідно рекомендацій виробника.

Інформація щодо етикетки, інструкції, правила тощо: етикетка з інструкцією використання та складом надається державною мовою.

Висновок лінійний: на термін дії ТУ У 20:4-3811:5979-001:2012 "Засоби косметичні на основі природних мінералів. Технічні умови".

Відповідальність за дотримання вимог цього висновку несе заявник.

Показники безпеки, які підлягають контролю на кордоні: продукція вітчизняного виробництва.

Показники безпеки, які підлягають контролю при митному оформленні: продукція вітчизняного виробництва.

Поточний держаний, санітарно-епідеміологічний нагляд здійснюється згідно з вимогами цього висновку; на об'єктах державного санітарно-епідеміологічного нагляду за встановленими медичними критеріями безпеки, умовами використання/застосування, зберігання, транспортування, утилізації і знищення у обсязі та з періодичністю, визначеними програмами інспектування у відповідності з чинним санітарним законодавством України.

Комісія з питань державної санітарно-епідеміологічної експертизи Центру превентивної медицини Державного управління

м. Київ, вул. Заболотного, 15  
т. 526-55-32 факс 526-50-06



№ 6973 від 02.11.2017 р.  
(за протоколом, дата його затвердження)  
Гаврилюк-Ченко О.Г.  
(підпис, ім'я, по батькові)

Додаток до висновку державної санітарно-епідеміологічної експертизи

від 11.11.2017 року

№ 602-123-20-1/35967

2. Бішофит Mg++ «Форез-гель / Forez-gel»
3. Бішофит Mg++ «Фізіо-гель / Fizio-gel»
4. Бішофит Mg++ «Гель»
5. Бішофит Mg++ «Форте гарячий»
6. Бішофит Mg++ «Форте холодний»
7. Бішофит Mg++ «Піттовий крем»
8. Бішофит Mg++ «Крем для масажу»
9. Бішофит Mg++ «Піттовий гель»
10. Веноназили Mg++
11. Бішофит Mg++ «Біліт»
12. Бішофит Mg++ «Профі»
13. Анти-рубцев Mg++
14. ОПК-СТОП Mg++
15. Анти-судомна Mg++
16. Део Mg++
17. Бішофит Mg++ «Зволожуючий крем для тіла»
18. Гаряче мінеральне обгортання/Hot mineral wrapping
19. Світлофор Mg++
20. Детокс Mg++
21. Бішофит Mg++ «Терцевий»
22. Бішофит Mg++ «Охолоджуючий»
23. Реконт-гель Mg++
24. Бішофит Mg++ «Крем для рук и ногтей»
25. Magnesium Oil
26. Magnesium Gel
27. Magnesium Lotion
28. Roll-On with Magnesium Oil
29. NAILS MG++ GEL FOR NAILS
30. Magnesium Scrub
31. Magnesium mask
32. SkinMag
33. ShampooMag
34. Magnesium Cocoon
35. Magnesium Detox
36. ProtectMag
37. Магнісва олія
38. Roll-on з магнісвою олією
39. Nails Mg++ гель для зміцнення нігтів
40. Бішофит Mg++ «Здоров'я»
41. Бішофит Mg++ «ХондроМаг»
42. Бішофит Mg++ «HerbalMag»
43. Бішофит Mg++ «Кристалічний концентрат»
44. Кристали мінеральні «Антистресс»
45. Хвойний екстракт з мінералами та вітамінами
46. Концентрат «Пелюди-бішофит / Peldid-bisofit»
47. Бішофит Mg++ «Хвойний екстракт з пихтоном»
48. Жовта емульсія для ванни
49. Біла емульсія для ванни





ПП «ЕКОБІЗ» СЕРТИФІКАТ ПАСПОРТ ЯКОСТІ ЗАСОБІВ КОСМЕТИЧНИХ  
ТМ «БІШОФІТ Mg<sup>++</sup>» ТУ У 20.4-38115979-001:2012  
Висновок ДСЕЕ від 20.11.2017р. № 602-123-20-1/35967

Назва	Бішофіт Mg <sup>++</sup> «Кристалічний концентрат»
Об'єм	6900 г
Дата виготовлення (серія)	10/2019
Придатний до	10/2024
Гарантійний термін зберігання	5 років
Відпущено	ДП «Медісан» Санаторій «Молдова»

Показники якості:

№	Показник	Одиниця виміру	Характеристика і норми	Відповідність
1	Зовнішній вигляд	-	Кристали в гелі	Відповідає
2	Колір	-	Прозорий, з жовтуватим відтінком	Відповідає
3	Запах	-	Прияманий запах природної сировини та ефірних олій	Відповідає
4	Густина, не менше:	г/дм <sup>3</sup>	Не менше 750	Відповідає
5	Мікробіологічна чистота		ДСанПН 2.2.9.027-99	Відповідає



Фахівець з якості ПП «ЕКОБІЗ» - Ю.В.Прокопенко



ТОРГОВА МАРКА „ВІЮН”  
Виробник:  
СПДФО Іад. №2297512571  
Веремчук Ю. М.  
Рівненська обл., м. Костопіль,  
вул. Солов'яненка, 24  
т. (03657) 2-35-24, т/ф. 2-76-92

ЗАТВЕРДЖЕНО  
Міністерством Охорони Здрав'я України  
Витовлення концентрату для ванн:  
Мінерально-хвойно, хвойно-морського,  
валеріано-хвойно-гіперіинового, хвойно-  
скандинавського №05.03.02-07/53033

## СВІДОЦТВО ПРО ЯКІСТЬ

" Лавандово -хвойно-гліцеріинового концентрату для ванн "

Згідно повідомлення № 1 про зміну

ТУ.У 24.5 - 2297512571 - 001 - 2002.

Дата виготовлення 29.11.2019 Накладна № 5/11 19.11.2019  
Кількість шт.: 120 Партия № 7/7-2019  
Вид тари: 10 кг п/п Маса нетто, кг 120

### Показники якості.

Назва показників	Норма по ТУ	Фактично
1. Зовнішній вигляд, колір і запах	Однорідний кристалічний порошок від світло-жовтого до жовто-оранжевого кольору з запахом хвои.	<i>Відповідає</i>
2. Хлористий натрій (сіль)	88,9 %	88,9 %
3. Натрій дигідрогенфосфат	10,0 %	10,0 %
4. Флуоресцін натрію	0,1 %	0,1 %
5. Мильний порошок	0,1 %	0,1 %
6. Хвойне ефірне масло	0,3 %	0,3 %
7. Гліцерин дистильований	0,4 %	0,4 %
8. Лавандове ефірне масло	0,2 %	0,2 %

Термін зберігання в сухому місці: 36 місяців. Митне оформлення.

Пакування та маркування перевірено



Лабораторне дослідження: Лавандово-хвойно-гліцеріновий концентрат для ванн  
відповідає повідомленню № 1 про зміну ТУ.У 24.5 - 2297512571 - 001 - 2002

Інженер-хімік-технолог.

*(Signature)*  
(підпис)

Ю.М. Веремчук



ТОРГОВА МАРКА „В'ЮН”  
Виробник:  
СПДФО Інл. №2297512571  
Веремчук Ю.М.  
Рівненська обл., м.Костопіль,  
вул. Солов'янська, 24  
т.(03657)2-35-24, т/ф.2-76-92

ЗАТВЕРДЖЕНО  
Міністерством Охорони Здоров'я України  
Виготовлення концентрату для ванн:  
Мінерально-хвойно, хвойно-морського,  
валеріано-хвойно-гліцеринового, хвойно-  
сциндадиного №05.03.02-07/53033

## СВІДОЦТВО ПРО ЯКІСТЬ

“ Валеріано -хвойно-гліцеринового концентрату для ванн”

Згідно повідомлення № 1 про зміну

ТУ.У 24.5 - 2297512571-001 - 2002.

Дата виготовлення: 18.04.2019  
Кількість шт.: 120  
Вид тари: -1,0 кг п/н  
Пакладна № 5/19.11.2019  
Партія № 5/7-2019  
Маса нетто; кг 120

### Показники якості.

Назва показників	Норма по ТУ	Фактично
1. Зовнішній вигляд, колір і запах.	Однорідний кристалічний порошок від світло-жовтого до жовто-оранжевого кольору з запахом суміші шавлії і хвої.	В.В.ПОВІС
2. Хлористий натрій (сіль)	88,9 %	88,9 %
3. Натрій дивуглекислий	10,0 %	10,0 %
4. Флуоресцин натрію	0,1 %	0,1 %
5. Мильний порошок	0,1 %	0,1 %
6. Хвойне ефірне масло	0,3 %	0,3 %
7. Гліцерин дистильований	0,4 %	0,4 %
8. Валеріанове ефірне масло	0,2 %	0,2 %

Термін зберігання в сухому місці: 36 місяців з дня виготовлення.

Пакування та маркування перевірів:

Лабораторне дослідження: Валеріано-хвойно-гліцериновий концентрат для ванн  
відповідає повідомленню № 1 про зміну ТУ.У 24.5 - 2297512571 - 001 - 2002

Інженер-хімік-технолог:

Ю.М. Веремчук





ТОРГОВА МАРКА „БІОН“  
Виробник:  
СПДОО Інв. №2297512571  
Веремчук Ю.М.  
Рівненська обл., м.Костопіль,  
вул. Орджонікідзе, 24  
т.(03657)2-35-24, т/ф.2-76-92

ЗАТВЕРДЖЕНО  
Міністерством Охорони Здор'я України  
Виготовлення концентрату для ванн:  
Мінерально-хвойно, хвойно-морського,  
шавлієво-хвойно-гліцеринового, хвойно  
схвощварного №05.03.02-07/53033

# СВІДОЦТВО ПРО ЯКІСТЬ

"Шавлієво-хвойно-гліцеринового концентрату для ванн"

Згідно повідомлення №1 про зміну

ТУ.У 24.5 - 2297512571 - 001 - 2002.

Дата виготовлення: 17 липня 2019 5/11 19.11.2019  
Кількість шт.: 120 Партия № 4/7-2019  
Вид тари: 10 кг Маса нетто, кг 120

## Показники якості.

Назва показників	Норма по ТУ	Фактично
1. Зовнішній вигляд, колір і запах.	Однорідний кристалічний порошок від світло-жовтого до жовто-оранжевого кольору з загальною сумішшю пилу і хвої.	Білий, без запаху
2. Хлористий натрій (сіль)	88,9 %	88,9 %
3. Натрій дигідрогенфосфат	10,0 %	10,0 %
4. Флуоресцин натрію	0,1 %	0,1 %
5. Мильний порошок	0,1 %	0,1 %
6. Хвойне ефірне масло	0,3 %	0,3 %
7. Гліцерин дистильований	0,4 %	0,4 %
8. Шавлієве ефірне масло	0,2 %	0,2 %

Термін зберігання в сухому місці: 36 місяців з дня виготовлення.

Пакування та маркування перевірено:

Лабораторне дослідження: Шавлієво-хвойно-гліцериновий концентрат для ванн  
відповідає повідомленню №1 про зміну ТУ.У 24.5 - 2297512571 - 001 - 2002



Інженер-хімік-технолог.

Ю.М. Веремчук



ТОРГОВА МАРКА „ВІОН“  
Виробник:  
СПДФО Іва. №2297512571  
Веремчук Ю.М.  
Рівненська обл., м.Костопіль,  
вул. Солов'янка, 24  
т.(03657)2-35-24, т/ф.2-76-92

ЗАТВЕРДЖЕНО  
Міністерством Охорони Здор'я України  
Виготовлення концентрату для ванн:  
Соляно-хвойного, хвойно-морського,  
налезіано-хвойно-лінійного, хвойно-  
налезіанного №05.03.02-07/53033

## СВІДОЦТВО ПРО ЯКІСТЬ

Содова ванна для схилення –соляно-хвойний концентрат для ванн

ТУ.У 24.5 - 2297512571 - 001 - 2002.

Дата виготовлення 25.10.2013 Накладна № 5/11 19.11.2013  
Кількість шт. 120 Партія № 7/12-2013  
Вид тари: 406 г/п Маса нетто, кг 120

### Показники якості.

Назва показників	Норма по ТУ	Фактично
1. Зовнішній вигляд, колір і запах.	Однорідний кристалічний порошок від світло-жовтого до жовто-оранжевого кольору з запахом хвої.	6180603 АЕ
2. Хлористий натрій (сіль)	43,0 %	43,0 %
3. Натрій двоуглекислий	9,6 %	9,6 %
4. Флуоресцин натрію	0,2 %	0,2 %
5. Мильний порошок	0,1 %	0,1 %
6. Хвойне ефірне масло	0,3 %	0,3 %
7. Гліцерин дистильований	0,4 %	0,4 %
8. Базове масло	0,4 %	0,4 %
9. Вуглець натрію	0,46 %	0,46 %

Термін зберігання в сухому місці: 36 місяців з дня виготовлення.

Пакування та маркування перевірено 2297512571 (підпис)

Лабораторне дослідження 2297512571  
ванн відповідає ТУ.У 24.5 - 2297512571 - 001 - 2002

Інженер-хімік-технолог

Ю.М. Веремчук





ТОРГОВА МАРКА „ВІЮН”  
Виробник:  
СПДФО Інд. №2297512571  
Веремчук Ю.М.  
Рівненська обл., м. Костопіль,  
вул. Солов'яненська, 24  
т. (03657)2-35-24, т/ф. 2-76-92

ЗАТВЕРДЖЕНО  
Міністерством Охорони Здоров'я України  
Виготовлення концентрату для ванн:  
Мінерально-хвойно, хвойно-морського,  
валеріано-хвойно-гліцерінового, хвойно-  
скніпидарного №05.03.02-07/53033

## СВІДОЦТВО ПРО ЯКІСТЬ

“Хвойно-скніпидарного концентрату для ванн”

Дата виготовлення: 11.2019  
Кількість шт.: 11  
Вид тари: 11.2019

Наклад № 011-11-11-11  
Партія № 011-11-11-11  
Маса нето: 11.2019

Назва показників	Показники якості	Норма по ТУ	Фактично
1. Зовнішній вигляд, колір і запах.	Однорідний кристалічний порошок від світло-жовтого до жовто-оранжевого кольору з запахом суміші хвої		Відповідно
2. Хлористий натрій (сіль)		88,5 %	88,5 %
3. Натрій двовуглекислий		10,0 %	10,0 %
4. Флуоресцин натрію		0,1 %	0,1 %
5. Мильний порошок		0,1 %	0,1 %
6. Хвойне ефірне масло		0,3 %	0,3 %
7. Гліцерин дистильований		0,4 %	0,4 %
8. Живичний сквілар		0,6 %	0,6 %

Термін зберігання в сухому місці: 36 місяців з дня виготовлення.

Пакування та маркування перевіряв:

Лабораторне дослідження: Хвойно-скніпидарного концентрату для ванн відповідає повідомленню № 1 про зміну

Інженер-хімік-технолог: Ю.М. Веремчук



ТОРГОВА МАРКА "В'ЮН"  
Виробник:  
СПДФО Інд. № 2297512571  
Веремчук Ю.М.  
Рівненська обл., м. Костопіль,  
вул. Ордонікідзе, 24  
т. (03657) 2-35-24, т./ф. 2-76-92

ЗАТВЕРДЖЕНО:  
Міністерством Охорони Здрав'я України.  
Виготовлення концентрату для ванн:  
мінерально-хвойного, хвойно-морського,  
солонно-хвойного, хвойно-гліцеринового,  
хвойно-скипидарного № 05.03.02-07/53033

## СВІДОЦТВО ПРО ЯКІСТЬ

"Хвойно-гліцеринового концентрату для ванн"

Згідно повідомлення № 1 про зміну

ТУ.У 24.5 - 2297512571 - 001 - 2002.

Дата виготовлення: 26 липня 2019 Завантажна № 5/11-19, 11.2019

Кількість шт.: 120 Партія № 6/7-2019

Вид тари: 10 шт. п/ф Маса нетто, кг 120

### Показники якості.

Назва показників	Норма по ТУ	Фактично
1. Зовнішній вигляд, колір і запах.	Однорідний кристалічний порошок від світло-жовтого до жовто-оранжевого кольору з хвойним запахом.	<u>б.б. п.б.б. ас</u>
2. Суха мінеральна сіль	89,1 %	<u>89,1 %</u>
3. Натрій двовуглекислий	10,0 %	<u>10,0 %</u>
4. Флуоресцин натрію	0,1 %	<u>0,1 %</u>
5. Мильний порошок	0,1 %	<u>0,1 %</u>
6. Хвойне ефірне масло	0,3 %	<u>0,3 %</u>
7. Гліцерин дистильований	0,4 %	<u>0,4 %</u>

Термін зберігання в сухому місці: 36 місяців з дня виготовлення.

Пакування та маркування перевірено



Лабораторне дослідження: Хвойно-гліцериновий концентрат для ванн відповідає  
повідомленню № 1 про зміну ТУ.У 24.5 - 2297512571 - 001 - 2002

Інженер-хімік-технолог:

Ю.М. Веремчук



**ТОРГОВА МАРКА "В'ЮН"**

Виробник:  
СПДФО Інд. № 2297512571  
Веремчук Ю.М.  
Рівненська обл., м.Костопіль,  
вул. Орджонікідзе, 24  
т. (03657) 2-35-24, т./ф. 2-76-92

ЗАТВЕРДЖЕНО:  
Міністерством Охорони Здоров'я України.  
Виготовлення концентрату для ванн:  
Мінерально-хвойного, хвойно-морського,  
соляно-хвойного, хвойно-гліцеринового,  
хвойно-скипидарного № 05.03.02-07/53033

**СВІДОЦТВО ПРО ЯКІСТЬ**

"Хвойно-морського концентрату для ванн"

ТУ.У 24.5-2297512571-001-2002

Дата виготовлення: 21 листопада 2019 № 5/11 19.11.2019  
Кількість шт.: 36 ш. Партія № 3/19-2019  
Вид тари: бумажні пакети Маса нетто; кг 144 (36)

**Показники якості.**

Назва показників	Норма по ТУ	Фактично
1. Зовнішній вигляд, колір і запах.	Однорідний кристалічний порошок від світло-оранжевого до темно-оранжевого кольору з хвойним запахом.	<u>білий</u>
2. Морська сіль	82,4 %	<u>82,4 %</u>
3. Вуглекислий натрій	6,8 %	<u>6,8 %</u>
4. Флуоресцин натрію	0,1 %	<u>0,1 %</u>
5. Мильний порошок	0,2 %	<u>0,2 %</u>
6. Хвойне масло	0,3 %	<u>0,3 %</u>
7. Натрій двоуглекислий	10,2 %	<u>10,2 %</u>

Термін зберігання в сухому місці: 36 місяців з дня виготовлення.

Пакування та маркування: пакети (підпис)

Лабораторне дослідження: Хвойно-морський концентрат для ванн  
відповідає ТУ.У 24.5-2297512571-001-2002

Інженер-хімік-технолог Ю.М. Веремчук



ТОРГОВА МАРКА "В'ЮН"  
Виробник:  
СПДФО Інд, № 2297512571  
Веремчук Ю.М.  
Рівненська обл., м.Костопіль,  
вул. Ордонікідзе, 24  
т. (03657) 2-35-24, т./ф. 2-76-92

ЗАТВЕРДЖЕНО:  
Міністерством Охорони Здоров'я України.  
Виготовлення "Хвойного концентрату  
для ванн". № 05.03.02-04/18234  
Використання в профілактичних  
закладах та побуті. № 05.03.02-04/23823

## СВІДОЦТВО ПРО ЯКІСТЬ

"Хвойного концентрату для ванн"

ТУ У 24.5 - 2297512571 - 001 - 2002

Дата виготовлення: 03 березня 2019 № 5 / 19.11.2019  
Кількість шт.: 20 Партія № 49-2019  
Вид тари: 20 кг Маса нетто: кг 80

### Показники якості.

Назва показників	Норма по ТУ	Фактично
1. Зовнішній вигляд, колір і запах.	Однорідний кристалічний порошок від світло-оранжевого до темно-оранжевого кольору з хвойним запахом.	<i>Білий</i>
2. Хлористий натрій (сіль)	87,6 %	<i>87,8 %</i>
3. Натрій двоуглекислий	11,8 %	<i>11,8 %</i>
4. Флуоресцин натрію	0,1 %	<i>0,1 %</i>
5. Мильний порошок	0,2 %	<i>0,2 %</i>
6. Хвойне масло	0,3 %	<i>0,3 %</i>

Термін зберігання в сухому місці: 36 місяців з дня виготовлення.

Пакування та маркування перекладає *Ю.М. Веремчук* (підпис)

Лабораторне дослідження: *Свідчення для ванн відповідає*  
ТУ У 24.5 - 2297512571 - 001 - 2002

Інженер-хімік-технолог:

*Ю.М. Веремчук*



НАКЛАДНА № 5/11  
Від " 19 " листопада 2019 р.

Відпущено: Сторо Веремичі Ю.М.  
Одержано: ДП Сачинської МОЛДОВА

Через: Державний Банк Молдова - Адрієсана  
Державний банк Молдова - Адрієсана  
перерахунок

№	Найменування	Одін. вим.	К-сть	Ціна без ПДВ	Сума
1.	Хвойний концент.	кг	120	69,00	8280,00
2.	Хвойно-морський	кг	144	69,00	9936,00
3.	Внедрюцько-хвойно-гл.	кг	120	79,00	9480,00
4.	Лавандово-хв-гл.	кг	120	79,00	9480,00
5.	Хвойно-шиповник	кг	120	79,00	9480,00
6.	Содова ванна	кг	120	79,00	9480,00
7.	Шавлієво-хвойно-гл.	кг	120	79,00	9480,00
8.	Хвойно-глицерин.	кг	120	79,00	9480,00
(Вмішу 40 цм - 40 кг)					
(Хв-морський 900 грам - 40 пацок)					
Всього відпущено на суму <u>75096,00</u> грн. (всього без ПДВ)					75096,00

Всього відпущено на суму 75096,00 грн. (всього без ПДВ)

на суму 75096,00 грн. (всього без ПДВ)

на суму 75096,00 грн. (всього без ПДВ)

Відпущено: Сторо Веремичі Ю.М.  
Одержано: ДП Сачинської МОЛДОВА

Відпущено: Сторо Веремичі Ю.М.  
Одержано: ДП Сачинської МОЛДОВА

Відпущено: Сторо Веремичі Ю.М.  
Одержано: ДП Сачинської МОЛДОВА

Відпущено: Сторо Веремичі Ю.М.  
Одержано: ДП Сачинської МОЛДОВА

Відпущено: Сторо Веремичі Ю.М.  
Одержано: ДП Сачинської МОЛДОВА

Відпущено: Сторо Веремичі Ю.М.  
Одержано: ДП Сачинської МОЛДОВА

Відпущено: Сторо Веремичі Ю.М.  
Одержано: ДП Сачинської МОЛДОВА

Відпущено: Сторо Веремичі Ю.М.  
Одержано: ДП Сачинської МОЛДОВА

Відпущено: Сторо Веремичі Ю.М.  
Одержано: ДП Сачинської МОЛДОВА



Тарнавський А.М.

Директор підприємства "Санаторій "Молдова"

## АКТ ПРИЙОМУ-ПЕРЕДАЧІ ЛІКВІДАЦІЙНИХ РЕСУРСІВ № 458 від 31 грудня 2019 р.

Ми, що нижче підписалися, представник Споживача Дочірнє підприємство "Санаторій "Молдова"  
з одного боку, і представник Постачальника Товариство з обмеженою відповідальністю  
"Трускавецькі лікувальні води" Тарнавський Андрій Михайлович, з іншого боку, склали цей акт  
прийому-передачі про те, що на підставі наведених документів:

Договір: № 004-10 від 01.10.2019

Розр. док.: Рахунок на оплату послуги № 493 від 31 грудня 2019

Постачальником передано Споживачу ліквідаційні ресурси в наступному обсязі:

№	Найменування робіт, послуг	Од.Вим.	К-ть	Ціна без ПДВ	Сума без ПДВ
1	Мінеральна вода джерела "Надрус" /наліва	м3	2,753	7 281,67	20 073,96
2	Мінеральна вода джерела №1 "Марія /наліва	м3	1,01	7 281,67	7 364,58
3	Мінеральна вода джерела №2 "Содія /наліва	м3	0,1	7 281,67	728,17

Всього: 28 167,71

Сума ПДВ: 6 633,64

Всього із ПДВ: 33 801,26

Загальна вартість без ПДВ дев'ять вісім тисяч сто шістдесят сім гривень 71 копія, крім того  
ПДВ п'ять тисяч шістьсот тридцять три гривні 54 копійки, Всього з урахуванням ПДВ: Тридцять три  
тисячі вісімсот одна гривня 25 копійок.

Сторони претензій одна до одної не мають

Місце складання: м.Трускавець

Від Постачальника:

Тарнавський Андрій Михайлович

"Відповідальний за здійснення господарської операції і  
правильність її оформлення"

31.12.2019

Товариство з обмеженою відповідальністю  
"Трускавецькі лікувальні води"  
УКРАЇНА, 82200, Львівська область, м.  
Трускавець, бульвар Юрія Дрогобича, будинок  
№ 2  
код за ЄДРПОУ 40873702  
ПІН 408737013122  
П/р UA483003480000026001026671401, Банк  
АТ "АДІ-ФІА - БАНК", МФО 0  
(3247)6-00-04, (3247)6-00-02, tr.lk.vody@gmail.co  
m

Від Споживача

Директор підприємства "Санаторій "Молдова"

31.12.2019

Дочірнє підприємство "Санаторій "Молдова"  
УКРАЇНА, 82200, Львівська область,  
м.Трускавець, вул.Городище, будинок № 12  
код за ЄДРПОУ 04829052  
ПІН 048290513120  
(03247), 51643, 55974,  
UA023257960000000260043011715,  
ТБЕВН10013012 філія Львівське  
облпідприємство АТ "Ошадбанк"



**Постачальник:**

ПРИВАТНЕ ПІДПРИЄМСТВО "ЕКОБІЗ"

ЄДРПОУ 38115979, тел. 642003

Філія -

Р/р UA663005280000026005101356489 в АТ "ОТП БАНК" МФО 300528

ІПН 381159716017

Адреса вулиця Олеся Гончара, буд. 19А, оф. 206, м. ПОЛТАВА, ПОЛТАВСЬКА обл., 36039

**Держувач:**

Дочірнє підприємство з іноземними інвестиціями державного підприємства "Медісан" лікувально-санаторної відновлюючої Асоціації Державної Канцелярії Республіки Молдова "Санаторій "Молдова"

код за ЄДРПОУ 04929052 тел. (03247)53780

Філія -

той самий

Договір поставки № 1 від 04.01.2018

**Платник:**

**Замовлення:**

**Умова продажу:**

**Видаткова накладна № 855**

**від 20.11.2019 р.**

№	Артикул	Товар	Од.	Код одиниці	Кількість	Ціна без ПДВ	Сума без ПДВ
1	-	Бішофіт Mg++ "Кристалічний концентрат" 6900 г	шт	2009	60,00	212,95	12'777,00
Разом без ПДВ :							12'777,00
ПДВ :							2'555,40
Всього з ПДВ :							15'332,40

Всього на суму:

П'ятнадцять тисяч триста тридцять дві гривні 40 копійок

ПДВ: 2'555,40 грн.

Місце складання: Полтава

Від постачальника

БЕЗСМЕРТНА КАТЕРИНА ОЛЕГІВНА

\* Відповідальний за здійснення господарської операції правильності її оформлення

Отримав(ла)



СПД ФО ХАРІВ ІГОР ІГОРОВИЧ

Львівська обл., м. Дрогобич, вул. Шопена, буд. 10, кв. 4  
Р/р 26007053703084 ПАТ "ПриватБанк" м. Львів  
МФО 325321, код 3426005078

НАКЛАДНА №300  
18 листопада 2019 року

Одержувач: ДП Санаторій «Молдова»

№ п/п	Назва	Од. Вим.	К-ть	Ціна	Сума
1	Восковий засіб	кг	80	79,00	6320,00
2	Парафін	кг	70	75,00	5250,00
				Підсумок	11570,00
				ПДВ 20%	2314,00
				Разом	13884,00

Разом прописом: Тринадцять тисяч вісімсот вісімдесят чотири грн. 00 коп.

СПД ФО

/Харів І.І/

Здав

Харів І.І/

Прийняв